

| | |
|-----------------------|-----|
| ед. хр. | 163 |
| опись | 59 |
| фонд | 227 |
| Адрес | |
| ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ | |

Годольское судебное правление

1^о отделе 2^{го} ст. о. о.

Метрическая книга регистрации
актов о рождении евреев и. Мадокрога
Ольгопольского уезде за 1862 г.

| | |
|-----------------------|-----|
| ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ | |
| Хмельницкой области | |
| фонд | 227 |
| опись | 59 |
| ед. хр. | 163 |

Удостоверено: 10 января 1862 г.

Окончено: 1 декабря 1862 г.

На 8 листах

ст. 111

1862

о подвешивании Елсева в
музейном отделе

1862 год
апр 11

1. 1862

Часть I-я О родившихся.

| Муже-скаго | Жен-скаго | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія | Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--|---------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій | Еврейскій | | | |
| | 1 | " " " " | Февраль 11 | Июль 22 | отца Фердинандъ Мико Набокринъ мать Анна | Давидъ Золото Духовъ | |
| | 2 | " " " " | Февраль 16 | Июль 27 | отца Мико Митиманъ Мико Маркуерки мать Зисель | Давидъ Генъ Мадонъ | |
| 1 | " " | Мова Митиманъ | Февраль 18 | Июль 29 | отца Валентъ Вирциль Мико Набокринъ Гесторъ мать | Мадонна Мавъ | |

Итого родившихся въ Февраль мѣсяца 2 двоюдушъ Мелкого попорядку и 1 двоюдушъ
 1862 году сребранъ по дня Книго сия Наши умышленно по порои оказалъ
 кием сребранъ небыло болѣе родившихъ Евреев 2 двоюдушъ Мелкого попорядку и 1 двоюдушъ
 нейсправности неказанъ въ семъ подписани Нашиио Духовъ свидѣтельству
 Замки Давидъ Мова Митиманъ
 30 Духовниъ дикиль Мико

| מספר | שם | מדידת ארץ | | מדידת מים | מדידת עץ | מדידת אבן |
|------|-------------------|-----------|-----|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | אמה | קנה | | | |
| 1 | " " " " | 11 | 22 | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה |
| 2 | " " " " | 16 | 27 | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה |
| 1 | טובין טובין טובין | 18 | 29 | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה | האם ששה ששה ששה ששה |

ההפך טעם כמות הארץ שני קפוח 2 אפרות 1
 מה שהיה פתוח למטהו מה שהיה פתוח למטהו
 מה שהיה פתוח למטהו מה שהיה פתוח למטהו

טובין טובין טובין
 טובין טובין טובין

Часть I-я О родившихся.

| Муже скаго | Жен- скаго | Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія | Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---------------|---------------|--|--|----------------|-----------------|---|--|
| | | | Христі- анскій | Еврей- скій | | | |
| 2 | " " | Шовъ | Февраль | 19 | отца махл | Мадименъ | |
| | | Митинманъ | 7 | 19 | отецъ Витиголь | Абрама | |
| | | Крестъ въѣзда Крестъ въѣзда 1881. №1553. | Май | 30 | отецъ мко Шротъ | мать | |
| | | | Февраль | 12 | отецъ Фрицъ | Фрицъ | |
| 3 | " " | " " " " | 12 | 24 | Фрейтманъ | Фрицъ | |
| | | | | | Фрицъ | мать | |
| | | | Февраль | 24 | отецъ мапрѣри | Фрицъ | |
| 4 | " " | " " " " | 24 | 6 | Мабокригъ | Хасъ | |
| | | | | | отецъ мапрѣри | Хасъ | |
| | | | | | Мабокригъ | Хасъ | |
| | | | | | отецъ мапрѣри | Хасъ | |

итого родившихся въ февраль мѣсяца 1 сына Мухоморова пою и 2 сына Мухоморова пою
 1882 года марта по дню Крестъ махл нами учинено въ которой сказано
 ширъ Еврейскъ родимъ души Мухоморова пою и 2 сына Души Мухоморова пою и что Мухоморова
 подписали Наши Души Мухоморова пою
 Зашито Давидъ Шовъ и м. м. м.
 за Давидомъ Шовъ и м. м. м.

פגיו
247

תוך חשבון יום קלטה

| מספר | תאריך | מקום | מחירים | | הערות | שם |
|------|-------|------------|--------|------|---|------------|
| | | | מחיר | כמות | | |
| 2 | " | גבעת טלמון | 19 | 7 | היום נמכרו ארבעה חביות חלב במחיר של 19 ל"א | גבעת טלמון |
| 3 | " | " | 24 | 12 | היום נמכרו ארבעה חביות חלב במחיר של 24 ל"א | גבעת טלמון |
| 4 | " | " | 6 | 24 | היום נמכרו ארבעה חביות חלב במחיר של 6 ל"א | גבעת טלמון |

и в Думе Мещанского пово

которой оказалось что в традициях еврейства и в сего дня ради-
Мещанского и что Мещанское несправедливо неказано в реин

מה נודע בחוקים/וואס ארבעה חביות חלב יום קלטה

היום נמכרו ארבעה חביות חלב
במחיר של 6 ל"א

Часть I-я О рожденных.

| Мужескаго | Женскаго | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія | Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|----------|--------------------------------|--------------------------------------|----------|--------|---|--------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій | Ерейскій | Гдѣ | | | |
| | 5 | " " | Августъ | Сентябрь | 24. 10 | отецъ Михаилъ мать М. Мабокриба Жена сына | Девушечу Удаси | |
| 3 | " | товарищъ мужина Морисъ | Августъ | Сентябрь | 27. 13 | отецъ Бенедиктъ Луишманъ свой Жена сына | Младенца Мортко | |
| 4 | " | Толдми мишманъ | Августъ | Сентябрь | 29. 15 | отецъ Адрианъ мать М. Мабокриба Жена его Света | Младенца Милоша | |

Утало рожденныхъ въ Августъ много и въ сентябрьской
 1882 году сего мѣсяца много родивъ много сѣдани осмо
 въ прошломъ мѣсяцѣ Августѣ были мѣсяцъ рожденныхъ
 Меньшого пола и что по какому и по какому
 нашимъ рутинѣмъ свадити мѣсяцъ
 Земской рубль, Мобисъ мити мѣсяцъ
 Воду добная дана въ мѣсяцѣ

Часть I-я О родившихся.

| Муже скаго | Жен- скаго | Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія | Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родилецъ какое ему, ила ей, дано имя. |
|---------------|---------------|--|--|----------------|----------------|---|---|
| | | | Христі- анскій | Еврей- скій | | | |
| " | 6 | | августъ сентябрь | 16 | дѣтки мисри | атеръ дубидъ вер- никъ въ мѣсто бокрийъ, мѣсто его Джерковъ | девица туба |
| " | 7 | | августъ сентябрь | 21 | дѣтки мисри | атеръ шмукель брет- манъ въ мѣ- стѣ бокрийъ мѣсто его цавъ | девица Луба |
| " | 8 | | августъ сентябрь | 24 | дѣтки мисри | атеръ Герико брусейна мѣсто въ м. Чилмника мѣсто его шодскъ | девица рейна |

и тако родится въ августѣ мѣсяцѣ тридцатъ числа
 1862 года 1^{го} Сентября Князь Сивъ помилъ усмиренъ покотъ
 по 1^{го} Сентября предъ до Дале родившихъ Евреевъ мѣсто трѣ
 итно инокоритъ несправности некавалъ
 Семействъ
 Земскій Рубль Пубинъ мѣсто мѣсто
 Духовникъ дѣтки мисри

Часть I-я О родившихся.

| Мужескаго | Женскаго | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія | Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|----------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|---------------------|--|--|
| | | | Христіанскій | Еврейскій | | | |
| " | 9 | | 2 | 21 | новоборъ Хемвонъ | Берна епек торгъ итг мн Кодо мо умено 820 фрейго | Девуца Се ло |
| " | 10 | | 7 | 26 | новоборъ Хемвонъ | отцовъ Дувидъ Гител моу 82 мн шобокригъ цехо вой мостер умено 820 рубко чехованъ | Девуца асно |

итого родилась въ новоборъ мѣсяцъ въ души 1862 года декабря 21 числа двое дучей моего про
покаоторый окрестное въ мрго и тмивакиа
учень Дастверъ расенъ населенъ надписо

Земской Робителъ Пифия титиме мн
Дуловонки дитиль Пиковъ

| | | | | | | | |
|---|---|----------------------|---|----|---------------|---|--------------------------|
| 4 | " | товия ти тингманъ | 1 | 21 | Дикой Кислива | отцовъ Гоим уль ушеръ дсыновий идъ мн ха цеватъ мено Хиндъ | Младенца лейбъ Абрамъ |
|---|---|----------------------|---|----|---------------|---|--------------------------|

Часть I-я О рожденных.

| Му- же скаго | Жен- скаго | Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія | Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родилецъ какое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------|--|--|----------------|-----------------|---|---|
| | | | Христи- анскій | Еврей- скій | | | |
| 5 | " | тевѣ митина монов | 1 | 21 | декабрь Киселев | отецъ его Я- ковъ вѣст- ной мѣсто милко въ м- нобокривъ | молодшица германъ девица |
| 6 | - | тевѣ митина монов | 8 | 28 | декабрь Киселев | отецъ его мной Фри- дманъ теи- въ ситонери мобокривъ | молоде- ница гер- манъ |
| <p>итого родились въ декабрь мѣсяцъ мучениковъ 1863 года Января 12 дня Книси Сиди Коми усномъ въ сѣль подполковъ Чтвѣтѣ урядовъ Рованъ Новинъ митина удовиной дѣтки Пткони</p> | | | | | | | |
| <p>1863 Гуга Января 15 дня что наставилъ брато въ мнѣхъ Геродовалъ дуринъ подполковъ Гинсманъ</p> | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 5 | " | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 6 | " | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | |
|---|---|-----------------|-------|------|---|-----------------------|
| 5 | " | טאקסן סאטן גוטן | אקטוב | פסאן | ה'תש"א יאר 11/11/1941 גרינדן פאר גילדעסערס | זכר וילן הייסט אין |
|---|---|-----------------|-------|------|---|-----------------------|

| | | | | | | |
|---|---|-----------------|-------|------|---|------------------------|
| 6 | " | טאקסן סאטן גוטן | אקטוב | פסאן | ה'תש"א יאר 11/11/1941 גרינדן פאר גילדעסערס | זכר וילן היינטצוטאג |
|---|---|-----------------|-------|------|---|------------------------|

Alia

מ'ה'תש"א יאר 11/11/1941 פאר גילדעסערס
טאקסן סאטן גוטן

טאקסן סאטן גוטן פאר גילדעסערס

טאקסן סאטן גוטן פאר גילדעסערס
ה'תש"א יאר 11/11/1941

טאקסן סאטן גוטן פאר גילדעסערס
ה'תש"א יאר 11/11/1941

טאקסן
3

Часть I-я О родившихся.

| Муже скаго | Жен- скаго | Кто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія | Число и Мѣ- сяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился | Состояніе Отца, имена Отца, и Матери. | Кто родился какое ему, и ей, дано имя. |
|---------------|---------------|--|--|----------------|-------------|---|--|
| | | | Христи- анскій | Еврей- скій | | | |

Въ сей книгѣ переносятся, скрѣп-
ляются и приписываются именами
местонадцать
Секретаря *Секретаря*

Великий Секретарь



В деле прокуме. дано 8 (Восемь) ЛИСТОВ
Арх. Тех. р. об. н. к. Шаринский
30 числа ноября 1955 года